

## Sportello Informativo e di Consulenza Legale per Cittadini Stranieri del Comune di Quarrata presso "La Civetta", in via C. da Montemagno

SI RICEVE SU APPUNTAMENTO

Tel. 0573 771213

**Aperto dalle ore 10.00 alle ore 13.00**

Luglio		Agosto		Settembre	
Martedì 6	Venerdì 2 Venerdì 9	Martedì 3	Venerdì 6	Martedì 14	Venerdì 3 Venerdì 10
Martedì 13	Venerdì 16	Martedì 17		Martedì 21	Venerdì 17
Martedì 20	Venerdì 23	Martedì 24	Venerdì 27	Martedì 28	Venerdì 24
Martedì 27	Venerdì 30	Martedì 31			

### Servizi offerti

\*informazione e consulenza alla popolazione italiana e non italiana;

\*informazione e consulenza a enti, istituzioni e associazioni su tutte le questioni legate al fenomeno migratorio e sui possibili interventi in materia;

\*consulenza e informazioni sulla legislazione relativa a immigrazione, lavoro, scuola, servizi offerti dal territorio;

\*accompagnamento ai servizi;

Possiamo controllare se il permesso di soggiorno è pronto per il ritiro

**Compilazione domande di ricongiungimento familiare**

\*informacione dhe konsulencë për popullsinë imigrante;

\*informacione dhe konsulencë për zyra, institucione dhe shoqata italiane për problemë lidhur me imigracionin dhe për zgjidhjen e këtyre problemeve;

\*konsulencë dhe informacione për punë, shkollë dhe shërbime të tjera që ofron zona;

\*shoqërim në zyra të ndryshme;

\*ndihmë në plotësimin e formularëve dhe përgatitjen e ripërtëritjen e lejeqëndrimeve;

Mund të kontrollojmë nëse leja e qëndrimit është gati

• معلومات واستشارة للأجانب

• معلومات واستشارات للجهات الأجنبية

• معلومات واستشارة خاصة بالعمل، المدرسة، وجميع الخدمات الأخرى...

• المرافقة إلى الخدمات

يمكننا مراقبتك إذا الإذن الإقامة، إذا

كأننا موجود لسحب

### Sportello di Consulenza Legale

Aperto l'**ULTIMO VENERDÌ** del mese dalle ore 10.00 alle ore 13.00  
(escluso nel mese di agosto)  
Per informazioni:

Comune di Quarrata, via C. da Montemagno – Quarrata  
Tel. 0573 771220 Fax 0573 771238



"Gli Altri - Società Cooperativa Sociale" Via G. Gentile, 40 – Pistoia  
Tel. 0573/964 687 Fax 0573/450 866 E-mail: [intercultura@gli altri.org](mailto:intercultura@gli altri.org)



Per informazioni sugli orari: [www.gli altri.org/migranti.htm](http://www.gli altri.org/migranti.htm)

**Compilazione elettronica di permessi e carte di soggiorno**